

FILIAZIO INSTITUZIONALAREN GIDA

Eusko Jaurlaritzaren Osasun Sailaren

ekoizpen zientifikorako izendapen bibliografiko bakarra



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

OSASUN SAILA
DEPARTAMENTO DE SALUD

1. Sarrera
2. Nabarmendu beharreko puntuak
3. Egileen filiazio-aipamenen adibideak
 - Filiazio BAKARRA: Osasun Saila
 - Filiazio BIKOITZA: Osasun Saila
+ beste erakunde bat
 - Filiazio ANIZKOITZA: Osasun Saila
+ beste erakunde batzuk
4. Egiletza-sinaduren normalizazioa



Sarrera

1

Sarrera

Argitalpen zientifiko baten egile orok beti izan behar du bere filiazio instituzionala. Filiazio egokiak zentroak komunitate zientifikoan (definizioz nazioartekoa) ikusarazten laguntzen du, bai eta ekoizpenari, inpaktuari, rankingari eta abarri buruzko adierazle bibliometrikoak fidagarriak izaten ere.

Euskal Sistema Sanitarioak I+G+b erakundeen mapa bat du, ezagutu eta aitortu egin behar dena. Horregatik, egiletza-aipamena eta filiazio instituzionala bateratu beharrari heldu zaio jarraibide batzuen bidez, [Osasuneko sailburuordearen 2019ko martxoaren 5eko Ebazpenaren bidez onartu zirenak](#) (apirilaren 16ko EHAA). 2019ko abenduaren 24an, [huts-zuzenketa](#) argitaratu zen.

Osasun Sailaren webgunean kontsulta dezakezu [bertsio kontsolidatua](#).

Jarraibideen xedea:

Jarraibideak nahitaez bete behar dira, eta horiek gidalerro batzuk eskaintzen dituzte irizpide berdinak aplikatzeko; irizpide horiek Euskal Sistema Sanitarioko edozein erakundetan lan egiten duten egileen izenak eta filiazioak bateratzea ahalbidetuko dute.

Gida honen xedea:

Lehen aipatutako jarraibideak aplikatuz, gida honetan aurkezten dira Eusko Jaurlaritzaren Osasun Saileko egileentzako filiazio-aipamenaren adibide zehatzak.

Zalantzarik izanez gero, jarri harremanetan zure erakundeko erreferentziazko pertsonarekin:

Araba

Arantza Romano Igartua
biblio1-san@euskadi.eus

Bizkaia

Elisa Rodríguez Sánchez
bibliobi-san@euskadi.eus

Gipuzkoa

Joxe Arizmendi Berakoetxea
biblio1ss-san@euskadi.eus





Nabarmendu beharreko puntuak

Nabarmendu beharreko puntuak

Ebazpenean ez dago lekuak aipatzeko gomendiorik.
[EAEko Izendegi Geografiko Ofiziala](#) kontsulta daiteke.

egiletza-aipamena	Argitalpen batean egiletza aipatzen denean, beti adierazi behar da egilea atxikita dagoen erakundearen/erakundeen filiazioa, azterlana egin den unean duena.
lehentasun-ordena	Aipamenean, oro har, lehentasun-ordena bat ezartzen da erakundearen entitate edo zati guztien artean, orokorretik zehatzera. Gure kasuan, Eusko Jaurlaritzaren Osasun Sailerako onartutako izena izango da goiburua, baldin eta egilea Osasun Ikerketako Institutu bati atxikita ez badago.
filiazio motak	Filiazio bakarra (Osasun Saila) eta filiazio bikoitza edo filiazio anizkoitza (Osasun Saila + beste erakunde bat/zuk) bereizten dira. Filiazio anizkoitzaren kasuan, egileek erakunde bakoitzaren jarraibideak bete beharko dituzte, baldin eta erakunde horiek Euskal Sistema Sanitariokoak ez badira (adibidez: UPV/EHU, Ikerbasque, CIBER ISCIII...). Erakundeetako filiazioak puntu eta koma (;) bidez edo lerro independenteetan bereiziko dira. Gomendatzen da ahal den guztietan Osasun Ikerketa Institutuaren izena aipamenaren buruan adieraztea.
egilearen sinadura	Egilearen sinadura normalizatzeko, Ebazpenaren I. eranskinaren hirugarren ataleko argibideak jarraitzea gomendatzen da.



Egileen filiazio-aipamenen adibideak

Filiazio BAKARRA: Osasun Saila (adibidea)

Osasun Publikoaren eta Adikzioen Zuzendaritzako egile baten argitalpena	
Euskara	Eusko Jaurlaritzaren Osasun Saila, Osasun Publikoaren eta Adikzioen Zuzendaritza, Vitoria-Gasteiz, Espainia.
Gaztelania	Departamento de Salud del Gobierno Vasco, Dirección de Salud Pública y Adicciones, Vitoria-Gasteiz, España.
Ingelesa	Ministry of Health of the Basque Government, Directorate for Public Health and Addictions, Vitoria-Gasteiz, Spain.

Filiazio BIKOITZA: Osasun Saila + beste erakunde bat (adibidea)

Biogipuzkoa + Gipuzkoako Osasun Publikoaren eta Adikzioen Zuzendariordetzako egile baten argitalpena	
Euskara	Biogipuzkoa, Epidemiologia eta Osasun Publikoaren Arloa [aukerakoa], Ingurumen Epidemiologia eta Haurren Garapenaren Taldea, Donostia, Espainia; Eusko Jaurlaritzaren Osasun Saila, Gipuzkoako Osasun Publikoaren eta Adikzioen Zuzendariordetza, Donostia, Espainia.
Gaztelania	Biogipuzkoa, Área de Epidemiología y Salud Pública [aukerakoa], Grupo de Epidemiología Ambiental y Desarrollo Infantil, San Sebastián, España; Departamento de Salud del Gobierno Vasco, Subdirección de Salud Pública y Adicciones de Gipuzkoa, San Sebastián, España.
Ingelesa	Biogipuzkoa, Epidemiology and Public Health Area [aukerakoa], Environmental Epidemiology and Child Development Group, San Sebastián, Spain; Ministry of Health of the Basque Government, Sub-Directorate for Public Health and Addictions of Gipuzkoa, San Sebastián, Spain.

Filiazio ANIZKOITZA: Osasun Saila + beste erakunde batzuk (adibidea)

Biogipuzkoa + Gipuzkoako Osasun Publikoaren eta Adikzioen Zuzendariordetza + Euskal Herriko Unibertsitatea UPV/EHU + CIBEReko egile baten argitalpena	
Euskara	Biogipuzkoa, Epidemiologia eta Osasun Publikoaren Arloa [aukerakoa], Ingurumen Epidemiologia eta Haurren Garapenaren Taldea, Donostia, Espainia; Eusko Jaurlaritzaren Osasun Saila, Gipuzkoako Osasun Publikoaren eta Adikzioen Zuzendariordetza, Donostia, Espainia; Psikologia Fakultatea, Euskal Herriko Unibertsitatea UPV/EHU, Donostia, Espainia; CIBERESP ISCIII, Madril, Espainia.
Gaztelania	Biogipuzkoa, Área de Epidemiología y Salud Pública [aukerakoa], Grupo de Epidemiología Ambiental y Desarrollo Infantil, San Sebastián, España; Departamento de Salud del Gobierno Vasco, Subdirección de Salud Pública y Adicciones de Gipuzkoa, San Sebastián, España; Facultad de Psicología, Universidad del País Vasco UPV/EHU, San Sebastián, España; CIBERESP ISCIII, Madrid, España.
Ingelesa	Biogipuzkoa, Epidemiology and Public Health Area [aukerakoa], Environmental Epidemiology and Child Development Group, San Sebastián, Spain; Ministry of Health of the Basque Government, Sub-Directorate for Public Health and Addictions of Gipuzkoa, San Sebastián, Spain; Faculty of Psychology, University of the Basque Country UPV/EHU, San Sebastián, Spain; CIBERESP ISCIII, Madrid, Spain.

A large, bold, white number '4' is centered on the slide, serving as a background for the title text.

Egiletza-sinaduren normalizazioa

Gomendio orokorrak

1. Erabili beti sinadura bera.
2. Kasuan kasuko aldizkariaren argitalpen-arauek aukera ematen badute, adierazi ponte-izen osoa, egilea izen-abizen berdinak izan ditzaketen pertsonen bereizteko, eta sexuaren aldagaia sartu ahal izateko Euskadiko ekoizpen zientifikoari buruzko inkestetan.
3. Ponte-izena konposatua bada, erabili gidoiak izenak lotu eta behar bezala indexatzeko.
4. Adierazi bi abizenak gidoi batez bereizita. Abizenetako bat edo biak konposatuak balira, batu multzoko elementuak gidoi bidez. Salbuespen gisa, bi abizenak konposatuak eta ezohikoak badira, izena eta lehen abizena bakarrik erabil daitezke, gidoi bidez elkartuta.

Adibide zehatzak

1. adibidea | Maseras-Ribera María-Elena

2. adibidea | Ibáñez-de-Novia-Fernández Lucía

3. adibidea | de-Llona-Agirre Pedro-Domingo

4. adibidea

Salbuespena: bi abizen konposatu eta ez oso arruntak.

Lehen abizena bakarrik aipatu ahal izango da.

Adib.: Luis Javier Fernández de Larrinoa Sáez de Argandoña

Fernández-de-Larrinoa Luis-Javier



Nola aipatu dokumentu hau:

Eusko Jaurlaritzaren Osasun Saila. Filiazio Institutuzionalaren Gida: ekoizpen zientifikorako izendapen bibliografiko bakarra. Vitoria-Gasteiz: Eusko Jaurlaritza, Osasun Saila; 2023.

